



وەزەرتىيەتى كوردىستان

پۇرۇنامەتى فەرمى حەكۈمەتى ھەرىمى كوردىستانە، وەزارەتى داد ھەفتانە دەرى دەكتات

زىمارە (۸۷) چاپى يەكەم سالى ھەشتم ۲۰۰۸/۶/۱۷ ز ۲۷/جۇزى مەدان/ ۱۲ / جىاد الثانى / ۱۴۲۹ كۆچى

لەم زىمارە يەدا :

87

- * ياساي زىمارە (۴) سالى ۲۰۰۸ ل ۱
- ياساي پاراستن و پەزىپەندانى بەزبۇرۇمىنى كىشتوكال لە ھەرىمى كوردىستان - عىترات.
- * ياساي زىمارە (۶) سالى ۲۰۰۸ ل ۷
- ياساي قەدەغە كىرىدى خراب بەكارەتىنى نامىتە كانى پەيواندى كىرىدى.
- * بېرىيارى زىمارە (۲) سالى ۲۰۰۸ ل ۱۱
- بېرىيارى داتانى نەر تاواراتانى كە دەرەدق گەلى كورد لە عىترات كراون بەتاوانى كۆزمەن كۆزى (جىئىتسايد) و تاواراتى دىزى مىزۋەتىدەتى و تاواراتى جەنگ.
- * بەيان زىمارە (۴) / وەزارەتى داد ل ۱۷
- گۈزىنى ناوري تىبىتەرایەتى تۆمارگەي خانۇوبەردى سۈران بىز بەزبۇرۇمىدا يەرىتى تۆمارگەي خانۇوبەردى سۈران .
- * بەيان زىمارە (۴) / وەزارەتى شاربوازى ل ۱۸۷
- گۈزىنى پلەي شاربوازى سەيدان لە پلە چىوار بىز پلە سىن .

جريدة وكردستان

الجريدة الرسمية لحكومة إقليم كوردستان - تصدر أسبوعياً من قبل وزارة العدل

العدد (٨٧) طبعة الأولى السنة الثامنة ٢٠٠٦/٦/١٧ م ٢٢٠٨ جوزفزان / ١٢ كوردية جماد الثاني ١٤٢٩ هـ

في هذا العدد:

- قانون رقم (٤) لسنة ٢٠٠٨ ص ١٩
قانون حماية وتنمية الانتاج الزراعي في إقليم كوردستان - العراق .
- قانون رقم (٦) لسنة ٢٠٠٨ ص ٢٤
قانون منع إساءة استعمال أجهزة الاتصالات في إقليم كوردستان - العراق .
- قرار رقم (٢) لسنة ٢٠٠٨ ص ٣٧
قرار إعلان الجرائم المرتكبة بحق الشعب الكوردي في العراق جرائم إبادة جماعية (جينوسايد) وجرائم ضد الإنسانية وجرائم حرب .
- بيان رقم (٤) لسنة ٢٠٠٨ / وزارة العدل (باللغة الكوردية) ص ١٧
تغيير اسم ملاحظية التسجيل العقاري في قضاء سوران الى مديرية التسجيل العقاري في قضاء سوران .
- * بيان رقم (٤) لسنة ٢٠٠٨ / وزارة المالية (باللغة الكوردية) ص ١٨
تغيير درجة بلدية سيروان من الدرجة الرابعة الى الثالثة .

No. : 87

17/6/2006

Vol. : 8

بهناوی خوای به خشنده و میهربان

هه ریمی کوردستانی عیراق
سه روکایه تی هه ریم
سه روک

بهناوی گلهوه

برپیار

ژماره (۱۴) سالی ۲۰۰۸

یاسای پاراستن و پهره پیدانی به روبوومی کشتوکال له هه ریمی کوردستان - عیراق

به پیی بپگهی (۱) ی ماددهی (۱۰) ی یاسای سه روکایه تی هه ریمی کوردستان - عیراق ژماره (۱) ی سالی ۲۰۰۵ ی هه موادرکراو و به پالپشتی ئه و یاساکارییه نیشتمانی کوردستان - عیراق کردويه تی له دانیشتنی ژماره (۱۲) له ۲۰۰۸/۵/۵ برپیارماندا به دهرکردنی:

یاسای ژماره (۴) ی سالی ۲۰۰۸

یاسای پاراستن و پهره پیدانی به روبوومی کشتوکال له هه ریمی کوردستان - عیراق

ماددهی یەکەم:

زهوي کشتوکال و رووهک و باخ و دارستان و لهوهرگاو سامانی ئازهەل وبه روبوومه کانی و سه رچاوه کانی ئاو و ئامرازه کانی بەرهە مەھینانی کشتوکال سامانی نیشتمانی، پیویسته خاوهن و په یوهندیداره کانیشیان بە پیی پلان و بەرنامەی دەسەلاتە کانی هه ریم و بەریان بھیئن و چاودیرییان بکەن و، په ریان پییدەن و ریگا به هیچ شتیک نەدەن ببیتە مايەی لهناوچوون و زیان لیدانیان.

ماددهی دوووم:

لە سەر لایەنە په یوهندیداره کانی هه ریمە:

یەکەم: کار بکەن له پیناو بووزاندنه وەی لادی و هانى جوتیار بدهن بۆ گەرانەوە بۆ لادیکانیان بە پیی سیاسەتیکی ستراتیجی بە ھاواکاری و ھزارەتە په یوهندیداره کان.

دوووم: جوتیاران ھوشیار بکریئە وەو ئاراسته بکریئ بەرەو بە کارھینانی زهوي بە باشترين شیوه.

سییەم: بۆ دایین کردنی ئاوی ئاویان له حالەتی نەھاتى ووشکە سالیدا بەرەستى خۆلین و بەنداو دروست بکریئ.

چوارەم: کردنەوە و په رەپیدان و دروستکردنی ریگاو بان بۆ ئەوهی جوتیاران بە ئاسانی بە باخه کانیان بگەن و بۆ بازارکاری بە روبوومه کانیشیان يارمەتی بدریئ.

پینجهم: پیشه‌سازی گورانکاری و تهواوکه‌ر (الصناعة التحويلية أو التكميلية) هانبدريت که پشت به بهروبوومی کشتوکالی خومائی ده بهستیت.

شەشەم: بەشدارى لە دايىن كردىنى ئەو پىداويسىتىيە پىويىستيانە بكرى کە فائەتى بەرزيان لە بەرهەمهىنادا ھەيءو پشتگىرى بكرىن.

حەوتەم: رىكخستنى كرده وەكانى بازاركارى ناوه خۆو دەرەکى بەپىي نەخشەيەكى بەرنامهىيەكى داپېزراو لهلاين وەزارەتى كشتوکال، بە هەماھەنگى لەگەل هەردوو وەزارەتى بازرگانى و دارايى و ئابورى لە بارى رىكخستن و كۆتۈرۈل كردىنى ھاوردەي ئەو بەروبوومانەي كە ھاوشىۋەي ئەوانەي ھەريمن.

ھەشتم: دروست كردىنى عەمباري ساردىکەر بەفرگەر (المبردة و المحمدة) لە ھەريمدا ھانبدرين.

نۆيەم: كار لە پىناو قەرەبۇوكىدەنەوەي خاوهن شىنىايى و پېرۇزە كشتوکالىيەكان بكرىت، لە حالتى لە ناوچوون يازيان پى گەياندىيان لە ئەنجامى كارەساتى سروشتى ياخود ھىزىكى لە رادەبەدەر.

دەيەم: بەشدارى كردن لە زىادكىردى رووبەرى زھوى بەراو و دايىن كردىنى ئەو ئامىرانەش كە لە بەكارهىناني پاشکەوت كردىنى ئاودا بەكاردىن.

يازىزەم: لە رىگاي قەرزدان و ئاسانكارى بانكىيەوە بەشدارى لە دروست كردىنى سەرمایەي پېرۇزە كشتوکالىيەكانى و بەرهەيىنەر نىشتمانىيەكان بكرى.

دوازىزەم: پشتگىرى بەروبوومە ستراتيژىيەكان بكرى.

سىيانزىزەم: فەرمانبەر كشتوکالىيەكان وەك سەرپەرشت بەسەر پېرۇزە كشتوکالىيەكانەوە دابىھەززىن، كە بپوانامەي زانستى كشتوکالىييان بەدەست ھىنناوه، بە خاوهن بپوانامەي دواناوهندىي كشتوکالىيەوە تا بەرزترىن ئاستى زانستى كشتوکالى.

مادددى سىيەم:

لەسەر وەزارەتى كشتوکال و خاوهن زھوى و جوتىارو كەشتىارو ئەوانەي پەيوەندىييان بە كشتوکالەوە ھەيء، ھەرييەكەو بەپىي پىپۇرایەتى و دەسەلاتى خۆي ئەمانەي خوارەوە ئەنجام بادات:

يەكەم: بایخ بە زھوى كشتوکالى بدرىت و، بىچگە لە مەبەستەكانى كشتوکال بەكار نەھىئىرت يا بەبى چاندن بەجى نەھىئىرت و رىگا نەدرىت بە هىچ شتىك پىتى كز بکات يا بېشىتى كەم بکات.

دوووهم: پەيرەو كردىنى شىۋازى زانستى نۇي لە كرده وە كشتوکالىيەكاندا.

سىيەم: ئامرازە پىويىستىيە كەفائە بەرزمەكان لە بەرهەمهىنادا بەكاربەيىنرەن.

چوارەم: بایخ بە مەكىنە و ئامىرو ترۇمپا كشتوکالىيەكان بدرىت و بىرۇ كارىزۇ كانىياوه سروشتىيەكان و ئامرازو شىۋازەكانى بەرهەمهىنادى دىكەش لە زيان پىكەوتەن بپارىززىن.

پىنجهم: بایخ بە شىنىايى بدرىت هەر لە كاتى چاندىيەوە تا كاتى درويىنە ياخود چىنىي و، رىڭە بە هىچ شتىك نەدرىت لە ئاوليان ببات يازيانىيان پى بگەيەننەت و لە پەتا زيانبەخشەكانى كشتوکال و سووتان و لافاویش بپارىززىن.

شەشەم: سامانى ئازىللى و ماسى و پەلەوەرۇ مىرروو سوودبەخش بپارىززىن و چاودىرى بكرىن و لە ھەموو ئەو شتانە بپارىززىن كە زيانىيان پى دەگەيەننەت.

حه‌وتهم: پیژه‌وکردنی سیستمه‌ی خوله‌کانی کشتوكالی و، دهستنيشان کردنی ئهندازه‌ی ئه و پانتاييانه‌ی که له‌هه ناوچه‌یه‌کدا پيويسته به بروبوومي ديارکراو بچينرين، هه‌روهه ديارکردنی جوره‌کانی توو و پيه‌ين و قره‌که‌ري بونه‌وهري زيانبه‌خش و واده‌کانی به‌كارهينانيان به‌پي پلان و رينماييه‌کانی وهزاره‌تى کشتوكال.

هه‌شتهم: پاراستن و خزمه‌تكردنی باخه‌کان و برو ميوه‌کانيان تا پيده‌گهن و ده‌برينه بازار نابي پشت گوي بخرين.

نوئيم: په‌پرده‌و کردنی سياسه‌تى عه‌مار کردنی دروستى بروبوومه‌کان.

مدادده‌ي چواره‌م:

پاريزگار دواي وهرگتنى راي به‌ريوه‌به‌رايه‌تى گشتى کشتوكال له پاريزگادا ليزنەت تاييجه‌ت بۆ چاودىرى وبهدوادچوونى جييەجى كردنى حومە‌کانى ئه‌م ياسايه پىك ده‌هينى، ئه‌مەش به‌پي رينمايى وهزاره‌تى کشتوكال له هريمدا.

مدادده‌ي پىنجه‌م:

پيويسته له‌سەر كارگە و سەنعتگاكان. له‌وانه‌ي كه‌بروبوومي کشتوكال، وەك كەرسەتە خاو له سەنعتى کشتوكاليدا به‌كاردەھينى، كەرسەتە خۇمالى ئەگەر فەراھەم بېيت به‌كاربەھينى.

مدادده‌ي شەشم:

ئەگەر جوتىار يان ئه و كەسەي زھوييە کشتوكالىيە‌کەي يان باخه‌کەي به‌دەسته‌وھي، يان ئه و كەسەي به‌پرسە له به‌ريوه‌بردنى، ملى نه‌دا ((امتنع)) به‌بى پاساوى به‌جي. زھوييە‌کە بکيلى و بىچىنى يان خزمه‌تى نەكىرد، ئه‌وا پاريزگار بۆي هەي زھوييە‌کە به به‌ريوه‌به‌رايه‌تى گشتى کشتوكال بسىرى، بۆ ئەوهى چۈنى بەچاك دەزانى ئاوه‌ها کشتوكالى له‌سەر بکات و، سوود له‌بروميوهو وشكەلى (احطاب) وەربگريت، به‌بى ئەوهى خاوه‌نه‌کەي ماف داوا كردنى كىرىي هاوتاي هەبىت، به‌لام ئەگەر له كۆتايى وەرزە‌کەدا به‌لەين بادات كە به‌شىوه‌يە‌کى دروست زھوييە‌کە وەبەردىنى و خزمه‌تى دەكتات، ئه‌وا زھوييە‌کە پى دەدرىتەوھ.

مدادده‌ي حەوتهم:

يەكم: سەرۆكى يەكەي كارگىرى بۆي هەي داوا له دادگاي تاييەتمەند بکات، له و تاوانانه بېپىچىتەوھ كە دەقە‌کانيان لەم ياسايه‌دا هاتوون.

دوووهم: ئه و بېرىسارانه‌ي بەپىيى بېرىگەي (يەكم) سەرەوە دەرچۈندرارون، له‌برەم دادگاي تاوانه‌کانى ناوچە‌کەدا بەر تانه دەكەون و، بېرىارە‌کەشى لەم روووهوھ بىنپە.

مدادده‌ي ھەشتم:

دادگاي به‌رايى ناوچە‌کە، تاييەتە به تەماشاکردنى داواکانى زىدەرۆيى له‌سەر زھوييە کشتوكالىيە‌کان و باخه‌کان و داواکانى ناكۆكى سنوره‌کانيان و ئه و مافانه‌ش كە تىييان دەكەۋىت، پەيوەندىدارە‌کانىش بۇيان هەيە له ماوهى پانزىدە رۆز، له رۆزى ئاگادار كردىنە‌ويانه‌وھ له بەرددەمى دادگاي تىيەلچۈونه‌وھى ناوچە‌کەدا بەسىفەتى پىداچوونوھ بېرىارە‌کە رەتبەنە‌وھو، لەم روووهوھ بېرىارى دادگا بىنپە.

مادده‌ی نویه‌م:

یه‌کم: خاوەن زھۆری یا جوتیار یا کەشتیار یا ئەوهى پەیوهندى کشتوكالى ھەيە ئەگەر سەرپىچى حۆكمەكانى ئەم ياسايىه و ئەو بەياننامانه بکەن كە لەسەرى دەرچوون، ئەوا بۇ ماوهىيەك بەند دەكرين كە لە سالىك پتە نەبىت يا بە غەرامەيەك سزا دەدرىن كە لە حەفت سەدو پەنجا هەزار دینار پتە نەبىت يان بە هەردۇو سزا.

دۇوھم: فەرمانبەرى کشتوكالى كە سەرپەرشتە بەسەر پرۆژە کشتوكالىيەكانەوە ئەو سزايىھى بەسەردا دەدرىت كە لە بېرىگە(يەکەم)ى سەرەودا ھاتووه، لە حالەتىكدا ئەگەر بۇوبىتە ھۆى سەرنەگرتىنى پرۆژەكە يان زەرەرىيکى گەورە لە پرۆژەكە. بە ھاواکارى لەگەل خاوەن پرۆژەكەدا، ئەگەر پىشتر فەرمانگەكە ئاگادار نەكىرىتەوە و ئىنزاڑى بە خاوەن پرۆژەكە نەدابىت.

سېيىھم: هەر فەرمانبەرىيک يان كرييکارييک بە كەمتەرخەمى يان بە ئەنۋەست لە بەجىيەننانى ئىشەكەيدا، بۇوبىتە ھۆى زيانگەياندن بە بەروبومى كشتوكال، سزاى بەند كردى دەدرىت بۇ ماوهىيەك لەشەش مانگ زياتر نەبىت يان بە غەرامەيەك لە چوار سەدو پەنجا هەزار دینار زياتر نەبىت لەگەل قەرەبۇو كردىنەوە زيانگەكە.

چوارەم: ئەگەر رەفتارىيک لەگەل حۆكمەكانى ئەم مادەيەدا نەگۈنجاو. تاوانىيىكى لىيکەوتەوە سزاکەي بە پىيى ياسايىھى دىيکەي كارپىڭراو لە ھەريمدا گراتەر بىت، ئەوا كام دەقىيان سزاکەي گراتەر بىت، ئەوهى بەسەردا دەسەپىت.

پىئىنجهم: دواى وەرگرتى رەزامەندى وەزىرى كشتوكال، ئىنجا داوا لەسەر فەرمانبەرى سەرپىچىكار دەكىيەتەوە بەپىيى بېرىگەكانى (دۇوھم و سېيىھم).

مادده‌ی دەيىھم:

جييەجى كردى ياسايى فيدرالى بۇ پاراستن و پەرەپىدانى بەروبومى كشتوكالى ژمارە(٧١)ى سالى ١٩٧٨ لە ھەرىمە كوردستان - عىراق رادەگىرى.

مادده‌ی يازىدەم:

وەزىرى كشتوكال بۇي ھەيە پىنمايى پىويىست بۇ ئاسانكارىيى جييەجى كردى حۆكمەكانى ئەم ياسايى دەرىكەت.

مادده‌ی دوانزەم:

كار بەھىچ دەقىيەكى ياسايىي يا بېرىارىيک ناكىرىت پىچەوانەي حۆكمەكانى ئەم ياسايى بىت.

مادده‌ی سیانزەم:

پىويىستە ئەنجومەنى وەزيران ولايەنە پەیوهندىدارەكان حۆكمەكانى ئەم ياسايى جييەجى بکەن.

مادده‌ی چواردهم:

ئەم یاسایه دوای نەود رۆژ لە رۆژی بڵوکردنەوەی لە رۆژنامەی فەرمى (وەقائۇي كوردىستان) جىبەجى دەكىيەت.

مسعود بارزانى

سەرۆگى هەرييە كوردىستان-عىراق

ئەم یاسایه لە ۱۲ى جۇزھەردان ۲۷۰۸ى كوردى بەرامبەر ۲۸ى جىمادى يەكەم ۱۴۲۹ى كۆچى و بەرامبەر ۲ى حوزەيرانى ۲۰۰۸ى زايىنى لە ھەولىرى دەرچووه.

ئەرشىفى رۆژنامەي وەقائۇي كوردىستان لە سايىتى وەزارەتى داد

www.mojkudistan.com

هۆکاره پیویستیه کان

لەبەر ئەوهى كە زھوي وزاري كشتوكال و باخ و دارستان و لە وەرگاي خۆرسك و سامانى ئازەل،
ھەروھا ئامرازو ئەدەواتى بەرھەمەيىنانى كشتوكاللىيىش، لە مەكىنەو ئامىرىو ترۆمپاى ئاواو بىرۇ كارىزۇ
كانياوى سروشتى كە پىۋەندىيى بەو سامانەوە هەيە، بە بەشىك لە سامانى نىشتمانىيى كوردستان لە قەلەم
دەدرىّن، جا بەھۆى خراب بەرھەمەيىنانى زھوي وزاري كشتوكال و دواكەوتنى ھەردۇو كوجىكەي
بەرھەمەيىنانە كشتوكالىيەكە لە ئەنجامى بەسەرھاتى ھەلومەرجى نا ھەموار كە بەسەر كوردستاندا ھات و
گوندەكان وېران كران و، لەو سالانەي پىشىردا گەمارقۇ دوولايەنە بەسەر ناوجەكەدا دراو، لەبەر زەرۇورەتى
بەرژوهەندى گشتى و، لە پىنناوی ھاندانى بەرھەمەيىنانى زھوي وزاري كشتوكال بە شىۋازىكى زانستانە و
دروست و، بۇ زۇرتىر كردن و چاكتىر كردى بەروبومى كشتوكال و، پاراستنى بەرھەمى كشتوكالى مەحەللى،
بۇيە دەرچواندى ئەم ياسايدە بە پیویست زانرا بۇ ئەوهى بەكارھىنان و وەبەرھىنانى ئەو سامانانە
بەشىۋەيەكى زانسىتى و بە گۈيە ئاماڭەكانى پەرەپىيدانى نىشتمانىيى كوردستان دابىن بکات و
خاوهەكانيان و ئەوانەي رەفتاريان لەسەر دەكەن و بەرپرسىياران لە بەپىوه بىردىيان رابسپىئىدرىن تا بايەخى
پى بدهن و پەرھى پى بدهن و پشتگوئى نەخەن و تۈوشى لەناوجۇونى نەكەن، بۇيە ئەم ياسايدە دەركرا.

ئەرشيفى رۆزنامەي وەقايىعى كوردستان لە سايىتى وەزارەتى داد

www.mojkudistan.com

بهناوی خوای به خشنده و میهربان

هه‌ریمی کوردستانی عیراق
سه‌روکایه‌تی هه‌ریم
سه‌روک

بهناوی گهلهوه

برپیار

ژماره (۱۵) سالی ۲۰۰۸

یاسای قه‌ده‌غه‌کردنی خراب به کارهینانی ئامیره‌کانی په‌یوهندی کردن
له هه‌ریمی کوردستان - عیراق

به پیّی برگه‌ی (۱) ی مادده‌ی (۱۰) ی یاسای سه‌روکایه‌تی هه‌ریمی کوردستان - عیراق ژماره (۱) ی سالی ۲۰۰۵ ی هه‌موارکراو و به پالپشتی ئهو یاساکاریبیه‌ی ئهنجومه‌نى نیشتمانی کوردستان - عیراق کردویه‌تی له دانیشتنی ژماره (۱۸) له ۱۹/۰۵/۲۰۰۸ بپیارماندا به ده‌کردنی:

یاسای ژماره (۶) ی سالی ۲۰۰۸

یاسای قه‌ده‌غه‌کردنی خراب به کارهینانی ئامیره‌کانی په‌یوهندی کردن
له هه‌ریمی کوردستان - عیراق

مادده‌ی یه‌کەم:

قسه‌کردنی تەلەفۇنى و په‌یوهندىيەکانى پۆستەيى و ئەلكترونى لە کاروبارە تايىبەتىيەکانن و نابىٰ رېز و حورمەتىيان بشكىندرى.

مادده‌ی دوووم:

ھەر كەسىك ئەگەر به خراپى تەلەفۇنى خانەيى (مۆبایل) يان ئامىرىيکى په‌یوهندى کردنی تەلدار يان بى تەل يان ئەنتەرنېت يان پۆستى ئەلكترونى بۇ مەبەستى ھەپەشە کردن يان تۆمەت ھەلبەستن (قذف) يان جنىودان يان بلاوکردنەوهى ھەوالى ھەلبەستراو به کارهینا كە ترس پەيدا دەكات يان دزەي بە گفتۇگۇّکردن كرد يان وىنەي چەسپاۋ و جوولاو يان كورتىلە نامەي (مەسج) بلاوکردهو كە لەگەل خەو و رەوشىتى گشتىدا ناگونجىن يان بەبى روخسەت و مۆلەت وىنەي گرت يان کاروبارىيکى وا كە شەرەف بىرىندار بکات يان ھانى ئەنجامدانى تاوان يان کارى بەدرەوشتى يان بلاوکردنەوهى زانىيارى په‌یوهست بە نەھىئى زىيانى تايىبەت يان

خیزانی بۆ تاکەكان بلاوباتەوە کە بەھەر ریگایەک بیت چنگی کەوتن ھەتا ئەگەر راستیش بن، ئەگەر بەھۆی بلاوکردنەوەیان و دابەشکردنیان سووکایەتی یاخود زیانیان پى بگەیەنی، ئەوا بۆ ماوهیەک بەند (حبس) دەکری کە لە شەش مانگ کەمتر نەبیت و لە پینچ سالیش زیاتر نەبیت و بە غەرامەیەکیش سزادەدری کە لە یەک ملیون دینار کەمتر نەبیت و لە پینچ ملیون دیناریش زیاتر نەبی يان بە یەکیک لەو دوو سزا یە سزادەدریت.

ماددەی سییەم :

ھەر کەسیک بەئەنەست تەلەفۆنی خانەیی (موبایل) يان ھەر ئامیریکی پەیوهندی کردنی تەلدارو بى تەل يان ئەنتەرنیت يان پۆستی ئەلکترونى بۆ جاپس کردنی خەلک جگە لەو حالەتانەی کە لە ماددەی دووهەم ئەم یاسایەدا هاتوون. ئەوا بۆ ماوهیەک کە لە سى مانگ کەمتر نەبى و لە سالیک زیاتر نەبى بەند (حبس) دەکریت و بە غەرامەیەکیش کە لە حەفت سەدو پەنجاھەزار کەمتر نەبى و لە سى ملیون دیناریش زیاتر نەبى سزا دەدری یاخود بە یەکیک لەو دوو سزا یە سزا دەدری.

ماددەی چوارم :

ئەگەر لە ئەنجامى ئەوكارانە کە بە پىيى ماددەکانى (دووهەم و سییەم) ئەم یاسایە تاوانىكى كرا، ئەو كەسەی بۇھەتە ھۆي ئەو تاوانە دەبىتە ھاوبەشى و بەو سزا یە کە دانراوه سزا دەدرى.

ماددەی پىنچەم :

ئەنجامدانى یەکیک لەو تاوانانە کە لە ماددەکانى (دووهەم و سییەم) دا هاتوون بە بارىكى توندکراو بۆ مەبەستى حۆكمەکانى ئەم یاسایە دادەنرى ئەگەر ئەو كەسە ئەنجامى دەدا سەر بە ھېزە چەکدارەكان یاخود لە ھېزەکانى ئاسايىشى ناوخۇ بیت یاخود ئەوكەسە سىفەتە فەرمىيەكە بەكاردىنى يان ئەوهى ئاگادارى نەيىنى كەسەكان يان خیزانى كەسەكان بى بە حۆكمى كارەكەي یاخود پىشەكەي و ھەركەسیکى ئامیرى پەیوهندى غەيرى خۆي بەكاربىنى بۆ ئەنجامدانى یەکیک لەو كردهو ناوبراؤانە.

ماددەی شەشم :

پىويىستە كۆمپانياكانى پەیوهندى كردن، ئەوانەي کە لە ھەريمدا كاردەكەن ئەمانەي خوارەوە بکەن: يەكەم: پلىيتى موبایلى ئەلکترونى و ئاميرەكانى پەیوهندىيە ئەلکترونىيەكان و تەلەفۆنە گوازراوهەكانى دىكە لەو كۆمپانيايەوە دەرچوون بەر لە جىيەجى كەن ئەم یاسایە بە ناوى ئەو كەسە ھەيەتى و ھاوبەش نىبە تۆمار دەكىرى و ئەمەش لە ماوهى شەش مانگ دەبى لە رۆژى تەۋاو بۇونىيەوە و ھەلوەشاندەوەي پلىيتى ئەو كەسە لە لايەتى ئەگەر لەو ماوهى سەردانى كۆمپانياكە نەكات.

دووهەم: پىشكەش كەن ئەر زانىيارىيەک پەیوهندىي بە پلىيتى بەشداربۇون و بەشداربۇوهە ھەبى بۆ دادگائى تايىبەت لە كاتى پىويىستدا.

سییەم: ئەو كۆمپانيايە سەرپىچى بىرگەكانى (يەكەم و دووهەم) لەم ماددەيە دەكەن بە غەرامەيەک سزادەدرى کە لە پەنجا ملیون دینار کەمتر نەبى و لە سەد ملیون دیناریش زیاتر نەبى.

ماددهی حه‌وته‌م:

پیویسته له سه‌ر ئه‌نجومه‌نى و وزیران و لایه‌نه په‌یوه‌ندیداره‌کان حوكمه‌کانى ئه‌م ياسا‌يیه جی‌بچی بکەن.

ماددهی هه‌شته‌م:

ئه‌م ياسا‌يیه له رۆژى ده‌رچوونیه‌وھ جی‌بچی ده‌کرى و له رۆژنامه‌ی فه‌رمى (وهقائیعی کوردستان) دا بـلـاوـ دـهـکـرـیـتـهـوـھـ.

سعود بارزانی

سەرۆکی ھەریمی کوردستان-عێراق

ئه‌م ياسا‌يیه له ۱۳ی جۆزه‌ردان ۲۷۰۸ی کوردى به‌رامبه‌ر ۲۹ی جمادى يه‌که‌م ۱۴۲۹ی کۆچى و به‌رامبه‌ر ۳ی حوزه‌یرانی ۲۰۰۸ی زايینى له ھەولێر ده‌رچووه .

ئه‌رشیفی رۆژنامه‌ی وەقائیعی کوردستان له سایتی وەزاره‌تی داد

www.mojkudistan.com

هۆیه پیوستییەکانی دەرچواندنی ئەم ياسایە

سەبارەت بەو پەرسەندنە کۆمەلایەتى و ئابورى و سیاسىيە كە به سەر زيانى هاولۇتىياندا لە هەرييمى كوردىستاندا هاتووه و سەبارەت بە خواستى لاوانى بە گەيشتن بەو پەرسەندنە تەكۈلۈجىيە لە جىهاندا بەرپا بۇوه و ئەم پەرسەندنەش بۇوهتە هۆى ئاسانبۇونى پەيوەندىيەکان لە نىوانى گەلاندا و، چونكە تەلەفۇنى خانەيى (موبایيل) و پۆستەي ئەلكترونى و هۆیە نوييەکانى پەيوەندى كىردىن بە جۇرىكىن لە جۇرەكانى ئەم پەرسەندنانە و ئەم هۆيانە كارى نەرین دەكەنە سەر رەھۋىتى لاوان و كەسەكان و مەدالان و بە پىيى ئەو رېبازەي حکومەتى هەرييمى كوردىستان گرتۇويەتىيە بەر بۇ دامەزراپانى كۆمەلگاپەكى مەدەنى شارستانى لە سەر بىنچىنەيەكى دروست و لە پىناوى سىزادانى ئەوانەي بە خراپى ئەو ئامىرانە بەكاردىن و تاكو نەھىلەن كاربىكەنە سەر ئازادى كەسەكان و دركەندى نەھىنى كەسىيەتىان و خراپە گەياندىن بە رەھۋىت و سىستەمى گىشتى و ئادابى گىشتى، بۇيە ئەم ياسايە دەرچووينرا.

ئەرشىفى رۆزنامەي وەقايىعى كوردىستان لە سايىتى وەزارەتى داد

www.mojkudistan.com

بهناوی خوای به خشنده و میهربان

هه ریئی کوردستانی عیراق
سەرۆکایەتی هه ریئی
سەرۆک

بهناوی گەلهوە

بپیار

ژمارە (۱۳) سالى ۲۰۰۸

بپیاری ژمارە (۲) سالى ۲۰۰۸

بپیاری دانانى ئەوتاوانانەی کە دەرھەق گەلی کورد لە عیراق کراون بەتاوانى
کۆمەل کۆزى (جینووسايد) و تاوانى دژى مرۆڤايەتى و تاوانى جەنگ

بە پىيى بېرىگەي (۱) ئى ماددەي (۱۰) ئى ياساى سەرۆکایەتى هه ریئی کوردستان - عیراق ژمارە (۱) سالى ۲۰۰۵ ئى هەموارکراو و بە پائپشتى ئەوتاوانانەي نىشتمانى کوردستان - عیراق كردويەتى لە دانىشتنى ژمارە (۷) لە ۱۴ / ۴ / ۲۰۰۸ بپیارماندا بە دەركىدىنى:

بپیاری ژمارە (۲) سالى ۲۰۰۸

بپیاری دانانى ئەوتاوانانەی کە دەرھەق گەلی کورد لە عیراق کراون
بەتاوانى کۆمەل کۆزى (جینووسايد) و تاوانى دژى مرۆڤايەتى و تاوانى جەنگ

ماق کورده وەکو ھەموو ميللەتاني سەر زھوي، بە شکۆمەندى و ئاشتى و ئارامى بژيت و وەکو گشت ئەو نەتكەۋەش كە بە ماۋە رەواكانى خۆيان گەيىشتۇون، ئەميش ماۋە نەتكەۋەيىھە كانى خۆي بەدەست بەپىنەت. لە كاتىيەكدا زۆربەي نەتكەۋە ميللەتان لە پاش جەنگى يەكەمى جىهانىيەوە لە ژىر چەپۆكى ئىمپېریالىزم و داگىرەن رىزگاريان بۇو و بەپىي بەندەكانى (۶۲، ۶۳، ۶۴) ئى پەيماننامەي سىقەرى سالى (۱۹۲۰) يىش دان بە هەندىيەك لە ماۋەكانى ميللەتى كورد دانرا. بەلام كۆمەلگاي نىيودەولەتى كە خۆي لە ولاتە سەركەوتۈوەكانى جەنگى يەكەمى جىهانىيەدا دەبىنەيەوە لەبەر وە دېھىنەنلىي ئابورىيەكانى خۆيان و دابەشبوونى دەسىلەتىيان بەپىي پەيماننامەي لۆزانى سالى (۱۹۲۳) لە باريان بىردى، كوردستانى باشدور (ویلايەتى موسىل) سالى (۱۹۲۵) بە عىراق قوه لەكىنرا، كاتىيەكىش عىراق لە سالى (۱۹۲۲) لە كۆمەلەي ميللەتانا دادا وەرگىرا، ئەو وەرگرتەن بە مەرجى پابەند بۇونى عىراق بەو ئىلىتىزاماتانەي کە كۆمەلەي ميللەتان دايىابۇو ھەلپەسېردرە، لەوانەش: رىزگرتنى عىراق لە ماۋە مرۆبىي و روشنبىرىي و كارگىرەيەكانى كورد و ئەو كەمە نەتكەۋەيىانەي کە

له ویلایه‌تی موسل و ئەربیل و کەركووک و سلیمانی نیشته‌جی بۇون، ئەو پابەندییانه وەک خۆیان مانه‌وە تا بە گویرەی بپیاری ئەنجومەنی کۆمەلەی میللەتان لە سالى ۱۹۴۶ بۆ دەستەی نەتەوە يەکگرتووه کان گویزرايەوە، بەلام حکومەتە يەک لە دواى يەکەكان دانیان بەو ماۋانەدا نەناو سیاسەتى سەركوت كردن و چەوساندنه‌وە راگواستنى نۆرە ملى و جۆرەها کارى نا مرۆڤانە دىرى میللەتى كورد پەيرەو كرد، تا لە سەردەمە تاريکەكانى رژىمي بەعسى لە ناوجۇودا گەيشتە ترۆپك و گەورەترين تاوانى لە دىرى مافەكانى مرۆق بە كارھىننا و هىچ پېكھاتەيەكى دىكەمى گەلى كوردستان لە توركمان و ئاشمورى و كلدان و ئەرمەن لىيى رىزگار نەبۇون و، ھەموو پېيگەو پايەكانى تاوانى کۆمەلکۈزى و تاوانەكانى دىز بە مرۆڤايەتى لەبەر چاولو گوئى جىهان بەكارھىننا بەبى ئەوهى جوولە بکەن، بەلکو کۆمەلگائى نىيۇدەولەتى لە نىيۇ بى دەنگىيەكى مەترسیدار و گوماناوېيدا مايەوە. ئەمەش واى كرد رژىم لەو سیاسەتە داپلۆسینەرەي بەرەۋام بىت، تا ئەنجومەنی ئاسايشى نىيۇدەولەتى لە بەھارى سالى ۱۹۹۱ بە دەنگ بانگەوازى پاي جىهانى گشتى و رابوونى وىزدانەوە لە بەرامبەر سەركوتىرىنى ئەو رژىم بۇ راپەرينى گەلى كوردستانى عىراق هات، كە ناچارى كرد نىشتمانى خۆى بەجى بەھىلىت و كۆرەويىكى مليونى بەرھو سنورى ولاتاني دراوسى لە ژىر تۆپباران و بۇردوومانى فرۆكە بۇ سەر شاره ئارامەكانى دەست پېيىرىد و دەزگاكانى راگەياندىن وىنەي كارھساتى دەيان هەزار كوردى كۆچكىرىدۇوو بلاؤكردەوە، ئەمەش وايىرىد ئەنجومەنی ئاسايش بېرىارە مىزۇوېيەكى بە ژمارە(۶۸۸) دەربکات، بۇ ئەوهى سەركوتىرىنى گەلى كوردستان و گەلى عىراق بە گشتى رابىگىرىت و، ئەمەش رىيگائى خۆشكەر بۇ ئەوهى ولاتە سەركەوتتۇوه کان لە جەنگى كەنداوى ۱۹۹۱ بېرىار بەھن و ناوجە كوردستان بە ناوجەيەكى ئارام راگەيەنن و، رادەيەك بۇ سیاسەتى رژىم دىكتاتورى لە ناوجۇو دابىنن كە سى دەيەي خايىاند و سیاسەتى رەگەز پەرسىتى و شۇقىيەتى و گەورەترين تاوانى کۆمەلکۈزى و تاوانەكانى دىز بە مرۆڤايەتى لە دىرى گەلى كوردستان بەكارھىننا كە خۆى لەمانەدا دەبىنېتەوە:

يەكم: دوورخستنەوەي سەدان هەزار لە كوردە فەيلەكان بۇ دەرھوھى عىراق لەماوهى حەفتاكان و ھەشتاكانى سەددىپ راپىدوو، دواى لىيىندەنەوەي ھەموو بەلگەنامە ياساپىيەكانىيان كە عىراققىتىيانى دەسەلەماند، و دابېرىنى پىت لە پازدە هەزار لاو لە خىزانەكانىيان و بىردىيان بۇ چارەنۇوسىكى نادىيار، كە لەدواجار بەلگەنامەكان ئەوهىيان بەديارخست كە ئەوانە وەك نموونەيەك بەكارھاتىن بۇ تاقى كردنەوە چەكى كيمياوېي.

دۇوەم: پەوانەكىرىنى پىت لە ھەشت هەزار بارزانى بى چەك لە ماوهى سالى ۱۹۸۳ بۇ شوينىكى نادىيار، وهىچ شوينەوارىيەكىان لى بەدەست نەھات، تا دواى بۇوخانى پژىمى دكتاتورى، كە پاشان تواندرا ئىسىك و پروسكى ژمارەيەكى نۆريان لەچەند گۆپىكى بەكۆمەل لە شوينە ھەممە جۆرەكانى عىراق دەرىپەنرېت. سېيم: بەكارھىننانى چەكى كيمياوېي لەسالانى ۱۹۸۷-۱۹۸۸ دىز بەدانىشتۇوانى مەدەنلى پىت لە ھەشتا گوندو شوين لە كوردستانى عىراق كە گرىنگتەنەن ئاوجەكانى دۆلى باليسان و مەلەكان و بادىنان و گەرميان بۇون.

چوارەم: لەناو بىردىنى پىت لە (۱۸۲۰۰) سەد وەھشتا و دووهەزار ھاۋولاتى مەدەنلى لەماوهى ھەلمەتە سەربازىيە بەدناوهەكان كە بەھەلمەتەكانى ئەنفال ئاۋىزان و لە گۆرى بەكۆمەل لە باشمورى عىراقدا زىنده بەچال كران.

پینچه‌م: بوردو مانکردنی شاری ههله‌بجه له سالی ۱۹۸۸ به‌چه‌کی کیمیاویی که پتر له پینچ ههزار شهه‌هیدی لیکه‌وت‌وه و هزارانی دیکه‌یان توروشی په‌ککه‌وت‌هی و نه‌خوشی ترسناک بوونووه و تا ئیستاش له دایکبووانی ئه‌و شاره به‌دهست نه‌خوشی و ته‌شه‌وهاتی خولقیوه ده‌نالان.

شەشەم: پراگه‌یاندنی به‌شى زورى ناوجه‌کانى کوردستانى عێراق به‌ناوچه‌ی سەربازى حەرامکراوو قەدەغە‌کراو له نيشته‌جىبۇون و زيان تىيىداو يان له هاتوروچۈكىرن تىيىانداو، ههزاران هاولاتى لهوانى ئاماده نبۇون چۆللى بکەن به‌ئامانچى سەربازى بۇ كوشتن به‌رهوا دانران وئه‌وهى بەزىندۇوپىش دەستگىرى دەکردن بەبى دادگايى كردن له سىيداره دەدان.

حەوقەم: له سىيداره دانى هەركەسىك له بوردمانى کیمیاویی رزگارى بوبى و پووی كربىيىتە ناوجه‌کانى زىر دەسەلاتى حکومەت بۇ خوپاراستن يان چووبىيىتە نه‌خوشخانە‌کانى بۇ چاره‌سەركەن.

ھەشتەم: سووتان و رووخاندن و نەھىيەشتىنى پتر له چوار ههزارو پینچ سەد گوندو شارۆچكە به مزگەوت و كلىيىساكانىانه‌وه و راگواستنى دانىشتowanيان و دامالىينيان له سامانه‌كانىيان و نيشته‌جى كردىيان به زورەملى لە كۆمەلگاكان و قەدەغە كردىيان لە گۆپىنى شويىنى نيشته‌جى بوبۇيان.

نۆيەم: گۆپىنى پىيەتسە نەتەوهىيى هاولاتىيانى کوردستان - عێراق به هەموو پىيکهاتە نەتەوهىيە‌كانىان به (كورد و توركمان و كلدان و ئاشورى و ئەرمەنېيەوه).

دەيىم: گۆپىنى واقيعى ديموگرافى کوردستانى عێراق به راگواستنى هاولاتىيە رەسەنە‌کانى به جۆرەها به‌هانه و نيشته‌جىكەدنى خەلکى دىكە له شويىنيان .

يازدهم: كىيشانه‌وهى ئىداره‌کانى حکومەت له کوردستان له سالى ۱۹۹۱ وبي بەشكىرىان لە خزمەتگوزارييە‌كانى حکومەت.

دوازدهم: سەپاندنى ئابلووقةي ئابورى له سەر کوردستان وکوتکردنى هاتوروچۇي دانىشتowan تىيىدا و بۆيدا. به پىيى بېپيارى دادگايى گەورەتاوانى بالاى عێراقى ژماره (۱ / ج / ۲۰۰۶ / ۲۰۰۷) لە (۲۴ / ۶ / ۲۰۰۷) كە به پىيى ياساي دادگايى گەورەتاوانى بالاى عێراقى ژماره ۱۰ ي سالى ۲۰۰۵ پىيکهات، دەركەوت كە ئەم گەله توروشى له ناوجەنلىكى بە كۆمەل (جىنۇسايد) بوبووه ئەمەي خوارەوه لە بېپيارەكەيدا هاتووه:

۱. دانانى تاوانى قەسابخانە‌کانى ئەنفال (پروسەكانى ئەنفال) به تاوانى كۆمەلکۈزى (جىنۇسايد) و به تاوانى دىز بە مرۆڤقايەتى و تاوانى جەنگ دەرەهق بەرۈلە‌کانى نەتەوهى كورد و ئەم تۆمەتبارانه تاوانبار كران :-

أ. عەلی حەسەن مەجید.

ب. سولتان هاشم ئەحمدە.

ج. حوسىئەن رەشىد تکريتى .

ھ. حسابر عبد العزيز الدورى.

د. فەرحان موتەلەك ئەلجبورى. حوكىمانى لە سىيداره دان تاكو مردىن.

ئەرشيفى رۈزىمىي تابعى کوردستان له سايتى وەزارەتى داد

www.mojkudistan.com

۲. دهرکردنی حومه به ئازادکردنی تۆمەتبار تاهیر تۆفیق ئەلعاوی لهبەر تەواو نەبوونى بەلگە ياسايىيەكان لەدزى .

۳- كردنەوهى دۆزىيکى سەربەخۇ دەرھەق بە(٤٢٣) تۆمەتبارى دىكە كە لهكاتى لىيکۈلىنەوهى دادگايىكىردىدا ناوهەكانيان هاتبۇو و، لهتۆمەتبار وەفيق عەجىل ئەلسامەرائى دەست پىيەدەكتات بەتۆمەتبار مەھمەد سەعید ئەحمدەد هارونى كۆتاپىي پىيەت.

۴- داواكارانى مافى مەدەنى ئەۋەيان بۇ پارىزراوه كە بگەريئنەوه بۇ دادگاكانى مەدەنى تايىبەتمەند بۇ داواكارنى قەرەبۆكىردىنه و سەبارەت بەو زيانانەى كەلەميانە ئەو تاوانانەوه پىييان گەيشتۇوه. لە رىيکەوتى (٢٤/٧/٢٠٠٧) دەستەي پىياداچوونەوهى دادگاي تاوانى بالاى عىراق، هەردوو بېپيارى تاوانباركىردن و حومى كردىنى كە له دۆزەكەوه دەركىراوه پەسندىرىد و بېپيارەك بەلگەنامەي فەرمانى حوكىمپىيەدراوى تىدا وەرگەت.

لەبەر ئەمە ئەنجومەنى نىشتمانىي كوردىستان - عىراق وبە پىيى بەرپرسىيارىيەتىيە دەستورى و ياسايىي و سىياسىيەكانى، داوا دەكتات كە پىيويستە مامەلە لەگەل ئەو سياستانەدا بکرىيەت كە لەلاین حومەتە يەك لەدواي يەكە دىكتاتۆرەكان دژ بە گەلى كوردىستان پەيرەوکراوه و ئەوتاوانانەى دەرھەقى ئەنجامدرابون، بەو ناوهى كە شايانييەتى بە پىيى بەلگەنامەو ئەو بېپيارانەى كە لەگەل گەورەيى و مەترسىيەكانى دەگۈنچىت بۇ وەدىيەنەنە دادپەروھى و مسوگەرەكىردىنى دووبارە نەبوونەوهى ئەو تاوانە ئاماڭە بۇ كراوانەو بۇ ئەوهى لە يادوھەر ئەنەنە داھاتوودا بەمېيىتەوه، ئەم بېپيارە خوارەوهيدا:-

يەكەم: كردهوهەكانى ئەنفال و بەكارھىيەنانى چەكى كىيمياویي كە دەرھەق بەگەلى كورد ئەنجامدرابون، تاوانى كۆمەلکۈزى(جيئۇسايد)ن بۆيە رۆزى چواردەم لەمانگى نىسانى ھەموو سالىيەك(٤/١٤) بەرۋىزى بەرزاڭىرنى يادوھەر ئەنفال دەرھەق بەگەلى كوردىستان-عىراق دەستنيشان دەكىرى.

دووھم: داواكاردن لە حومەتى عىراقى فيدرال بۇ جىيەجىيەكىردىنى پابەندىيەكانى كەھاتووھتە سەرى بەپىيى بېپيارى دادگاي تاوانى بالاى عىراقى ژمارە(١/٢/٢٤/٢٠٠٦) لە ٢٠٠٧/٦/٢٤ كۆمەلکۈزى(جيئۇسايد)ن بۆيە رۆزى چواردەم لەمانگى نىسانى ھەموو سالىيەك(٤/١٤) وەرگىراوه، چونكە ئەوهى كە گەلى كورد لەكوردىستانى عىراق دووچارى بۇوه لە سەرپىن و كۆمەلکۈزى بە ھەموو پىيوانەكان كۆمەلکۈزى(جيئۇسايد) بۇوه.

سېيىم: داواكاردن لە حومەتى فيدرال پشتگىرى ئەم بابهەتە بکات و بەرىگاكانى دبلوماسى لە گۇرەپانەكانى نىيۇدەولەتى و بە تايىبەتىش رىيکخراوى نەتهوھ يەكگەرتووھكان و رىيکخراوهەكانى نىيۇدەولەتى دىكە لەوانەش يەكىتى ئەورۇپا و پەرلەمانى ئەورۇپا و كۆنگرەتى ئىسلامى و كۆمکارى دەولەتە عەرەبىيەكان و يەكىتى پەرلەمانەكانى نىيۇدەولەتى بىورووژىتى، و بە ھەموو تواناي خۇى ھەولېدات بۇ ئەوهى ئەو لايەنە ھەمان ھەلۋىيەت لەسەر پېتاسەكىردىنى تاوانەكانى ئەنفال و بەكارھىيەنانى چەكى كىيمياوی لە تاوانەكانى جەنگ و تاوانەكانى دژ بە مروۋاھىتى و كۆمەلکۈزى(جيئۇسايد)، وەرىگەن كە بېپيارى كۆمەلەي گشتى نەتهوھ يەكگەرتووھكانى ژمارە(١/٢٦٠) لە ١٠/كانتونى يەكەم(ديسمبر) ١٩٤٨

و هرگیراوه و، بپیاری دادگای تاوان و بپیاری ئەنجومەنی نوینه رانی عێراق لە (١٤/٤/٢٠٠٨) بۆ سەر زمانه زیندووه کانی جیهانی و هربگیپریت و بەسەر ریکخراوه نیودهولەتیه کان و هەموو دھولەتانی جیهاندا دابەش بکری.

چوارەم: داوا لە ئەنجومەنی نوینه رانی عێراق و حکومەتی فیدرال بکریت بۆ پەلە کردن لە دھرکردنی یاسایەك بۆ قەربوکردنەوەی زیان لیکەوت و تووانی لە کۆمەلکوژی بە تایبەتی زیندووه کانی خاوهن قوربانییەکان و قەربوکردنەوەی تاک و ناوچە زەرەرمەندە کان لە ئەنجامی ئەنجامی تاوانانەو بەشداریکردنی کاریگەرانە لە دووبارە بنیاتنانەوەیان و پەرەپیددانیان، و تەرخانکردنی بودجه یەکی تایبەت بۆی.

پینچەم: داوا لە حکومەتی فیدرالی و حکومەتی هەریم بکری کە دەست پیشخەری لە تۆمارکردنی داوا لە دژی دھولەت و کۆمپانیاو لایەن و ئەو کەسانەی چەکی قەدەغەکراو و کالاى دروستکردنی و کەرسەتە و پاشکوکانیان بەرژیمی بەسەرچوو داوه يان نیوانکاری و ئاسانکاری بە دەستهینانیان بۆی کردووه تاکو بەپێی یاسا راوه دوویان بکری، ئەمەش بۆ جیبەجی کردنی بپیاری دادگای تاوانی بالاى عێراق و داواي قەربوکردنەوەی زیان لیکەوت و توان بکری.

شەشەم: سیاسەتی کۆمەلکوژی (جینووساید) کە ناوچەیەکی فراوانی کوردستان و پیکھاتە نەتەوەیی و ئایینیە هەمە جۆرە کانی لە کوردى فەیلی و ئیزیدييەکان گرتەوە، كە (٤٠٠) چوار هەزار کەس لە ئیزیدييەکان کوژران و هەروەها لە تورکمان و کلدان و ئاشوروی و ئەرمەنی، ئەوەی دوچاریان هات لە راگواستن و تواندنهوەی نەتەوەیی، لەوانەش گۆرانکاری دیموگرافی لە ناوچەکانیاندا.

بۆیە ئەنجومەنی نیشتەمانیی کوردستان - عێراق جاریکی دیکە داوا لە حکومەتی عێراق و لایەنە پەیوهندیدارەکان دەکات شوینەواری ئەو سیاسەتانە نەھیئەن. لەوانەش پەلەکردن لە جیبەجیکردنی ماددهی (١٤٠) لە دەستووری عێراق و گەراندنهوەی ماڤە زەوتکراوه کان لە کورده فەیلیيەکان و گەراندنهوەی سامانەکانیان و قەربوکردنەوەی ئەو زیانانەی پییان کەوتووه و لاپردنی کۆسپەکانی بەردهم دەسپیکردنەوەی ژیانی ئاسایی جارانیان و گەراندنهوەی ماڤە زەوتکراوه کانیان.

حەوتەم: داوا لە حکومەتی هەریمی کوردستان بکری پتر بايەخ بەو ناوچانە بەدات کە بەر ئەنفال کەوتون و پیشەشکەشکەنەتی خزمەتگوزاری بۆیان و دامەزراندنهوەی ژیڕخانیان.

ھەشتم: پیویستە حکومەتی هەریم سەنتەریکی گشتی و یەکگرتتوو بۆ بە بەلگەکردن و لیکۆلینەوە تویژینەوەکانی تایبەت بە تاوانەکانی جینووساید و تاوانەکانی دژ بە مرۆڤقايەتی کە دژ بە گەلی کوردستان ئەنجام دراوه دابمەزبیفی و ھوشیارکردنەوە و ھېیرەینانەوەی روڵەکانی کوردستان بەو تاوانانە و بەسەر ھاتەکانی ئەو گەلە لە نەھامەتیيەکانی و دروستکردنی پردىک لەنیوان ئەم نەوەیە و نەوەکانی داھاتوو و پەربیدانی بابەتەکانی خویندن لە پرۆگرامی قوتا بخانەکان لەم بارهیەوە.

نۆیەم: ریکخستن و بەبەلگەکردنی پرۆسەکانی گەران بۆ گۆپ بە کۆمەلەکان و کارکردن بۆ گواستنەوەی ھیسک و پروسکی قوربانییەکان بۆ ناوچەکانیان و شاردنەوەیان لە گۆرستانی تایبەتی بۆ ئەوەی ببیتە نیشانەی میشۇویی دیار لەسەر رادەی بایەخدانی ئەم گەلە بەریزگرتن و بەرزاگرتنی شەھیدەکانی.

له کاتیکدا ئەنجومەن جەخت لەسەر ئەو دەکات کە ئەو تاوانانەی سەرھوھ بەفاكتەرى کات بەسەر ناچى و ناسپىتەوھ، چونکە له تاوانەكانى كۆمەلکۈزىن، كە بېپىي ياساي نىيۇدەولەتى تاوانى ترسناكن و جىبهانى شارستانى مەحكومى دەكەن، بۆيە ئەنجومەنى نىشتمانىي كوردستان - عىراق جەخت دەکات و دەستخۆشى له بېيارى ئەنجومەنى نويىنەرانى عىراق دەکات کە له دانىشتى ئاسايى ژمارە ٩ لە (٢٠٠٨/٤/١٤) وەرى گرتۇوھ کە له دەقەكەيدا هاتووه:

(له ژىرۆشنايى ئەوھى دەستوورى عىراق له پىشەكىيەكەيدا ئاماژەي بۆ كردووه، كە ئەو دەستوورە دەنگ وسەدای ئازارەكانى گەلى عىراقە لهوانەش ئازارەكانى سەركوتىرىنى نەتەوھىي لە قەسابخانەكانى ھەلېبجە و بارزان و ئەنفالكىرىنى كوردە فەيلىيەكان و له ھەمان كاتدا دوپاتىرىنەوە بېيارى دادگای تاوانى بالاى عىراقى تايىبەت، دەريارەي گونجاندى ئەو رووداوانەي كە شان بەشانى كردەوەكانى ئەنفالە بەدنادەكان بەرىيۆبۇو كە تاوانى كۆمەلکۈزىن، ئەنجومەنى نويىنەرانى عىراق بېيار دەدات ئەوھى گەلى كورد لەكوردستانى عىراق دوچارى بۇو سىاسەتى سەركوت كردن و چەۋسانەوەو تاوانە، ئەم بېيارە ويىنە رووداواهەكانى خستەپۇو كە تاوانى كۆمەلکۈزىن بە ھەموو پىوهەكان تاوانى دىز بە مرۆڤايەتىن .)

دەييم: پىويىستە لەسەر ئەنجومەنى وەزيران و لايەن پەيوەندىدارەكان كار بۆ جىبەجى كىرىنى ئەوھى لەم بېيارەدا هاتووه بکەن.

مسعود بارزانى سەرۆكى ھەرىئى كوردستان-عىراق

ئەم بېيارە له ۱۲ ای جۇزەردان ۲۷۰۸ ای كوردى بەرامبەر ۲۸ ای جمادى يەكەم ۱۴۲۹ ای كۆچى و بەرامبەر ۲ ای حوزەيرانى ۲۰۰۸ ای زايىنى له ھەولىيە دەرچووه .

ئەرشىفى رۆزىنامەمى وەقايىعى كوردستان لە سايىتى وەزارەتى داد

www.mojkudistan.com

وەزارەتى داد

بەریوەبەرايەتى دادى گشتى

بەریوەبەرايەتى پەيوەندىيەكان

ژمارە : ٣ / ٦٧٠

ریکەوت ٤ / ٦ / ٢٠٠٨

بەيانى ژمارە ٤)

لە سەر راسپاردەي دەستەي راوىزكارى هەميشەيى لە دىوانى بەریوەبەرايەتى گشتى تۆمارگەي خانوو
بەره ژمارە (٣٣٠) ٤ / ٥ / ٢٠٠٨ ،

لەبەر بەرژەوندى گشتى و پالپىشت بە و دە سەلاتەي كە پىيمان دراوه بە پىيى بىرگەي (٢) لە
مادەي (٩) لە ياسايىي وەزارەتى داد ژمارە (١٣) ئى سالى ٢٠٠٧ بىرىاماندا بە گۈرينى ناونىشانى
تىبىينەرايەتى تۆمارگەي خانووبەرهى سۇران بۇ بەریوەبەرايەتى تۆمارگەي خانووبەرهى سۇران ، لە
رۇژى دەرچۈونىيەوە جىي بەجى دەكىيت .

فاروق جمیل صادق

وەزىرى داد

ئەرشىفى رۆزىنامەي وەقايىعى كوردىستان لە سايىتى وەزارەتى داد

www.mojkudistan.com

وەزارەتى شارهوانى

فەرمانگەي ياسايى

ژمارە: ٧٢٥٢

پىكەوت: ٢٠٠٨/٥/٢٧

بەيان ژمارە (٤) سالى ٢٠٠٨

بە پىّى ئەو دە سەلاتەي كە پىّىمان دراوه بە گوئىرەي برگە (١) لە مادەي (١٠) لە ياساي بەرپۇھىرىنى شارهوانىيەكان ژمارە(٦) سالى ١٩٩٣ي هەمواركراو لەبەر بەرزەوەندى گشتى و گەيشتنى ژمارەي دانىشتowanى شارقچىكەي سىروان لە سىنورى شارهوانىيەكانى سلىمانى بۆ ٦٨١٥ كەس بېيارماندا بە :

١. گۈرىنى پلهى شارهوانى سىروان لە پلهى (چوار) بۆ پلهى (سى).
٢. ئەم بەيانە لە پۇزى بلاوبۇونەوهى لە پۇزىنامەي رەسمىدا جى بەجى دەكىيت.

نازەنین محمد وسو

وەزىرى شارهوانى

ئەرشىفى رۆزىنامەي وەقايىعى كوردستان لە سايىتى وەزارەتى داد

www.mojkudistan.com

بسم الله الرحمن الرحيم

إقليم كوردستان - العراق
رئاسة إقليم
الرئيس

باسم الشعب

قرار

٢٠٠٨ (١٤) لسنة

قانون حماية وتنمية الانتاج الزراعي في إقليم كوردستان - العراق

وفقاً للفقرة الأولى من المادة العاشرة لقانون رئاسة إقليم كوردستان - العراق رقم (١) لسنة ٢٠٠٥ المعدل و بناء على ما شرعه المجلس الوطني لكوردستان - العراق في جلسته المرقمة (١٣) والمنعقدة في ٢٠٠٨/٥/٥ قررنا إصدار:

قانون رقم (٤) لسنة ٢٠٠٨

قانون حماية وتنمية الانتاج الزراعي في إقليم كوردستان - العراق

المادة الأولى:

الأراضي الزراعية والنباتات والبساتين والغابات والمراعي والثروة الحيوانية ومنتجاتها ومصادر المياه ووسائل الانتاج الزراعي ثروة وطنية، يتوجب على أصحابها وذوي العلاقة فيها استغلالها وفقاً لخطط ومناهج سلطات الإقليم، ورعايتها وتطويرها والامتناع عن كل ما يؤدي إلى تلفها والإضرار بها.

المادة الثانية:

على الجهات المختصة في الإقليم .:

أولاً: العمل على إنعاش الريف وتشجيع الفلاحين على الهجرة المعاكسة إلى القرى وفق سياسة استراتيجية بالتعاون مع الوزارات المعنية.

ثانياً: توعية الفلاحين وتوجيههم نحو استثمار الأراضي الزراعية على أحسن وجه.

ثالثاً: بناء السدود الترابية والبحيرات لتوفير مياه السقي ومواجهة حالات القحط والجفاف.

رابعاً: فتح وتطوير وتعبيد طرق المواصلات لتسهيل وصول الفلاحين إلى مزارعهم والمساعدة على تسويق منتجاتهم.

خامساً: تشجيع الصناعة التحويلية أو التكميلية التي تعتمد على المنتجات الزراعية المحلية.

سادساً: المساهمة في تأمين المستلزمات الضرورية ذات الكفاءة العالمية في الانتاج ودعمها.

سابعاً: تنظيم عمليات التسويق الداخلية والخارجية وفق خطة مدروسة من قبل وزارة الزراعة بالتنسيق مع وزاري التجارة والمالية والاقتصاد من حيث تنظيم وضبط استيراد المنتوجات المماثلة الموجودة في الإقليم.

ثامناً: تشجيع إنشاء المخازن المبردة والمجمدة في الأقليم.

تاسعاً: العمل على تعويض أصحاب المزروعات والمشاريع الزراعية في حالة تلفها أو الإضرار بها نتيجة كوارث طبيعية أو قوة قاهرة.

عاشرأ: المساهمة في زيادة المساحات المروية وتوفير الأجهزة التي تستخدم في ترشيد المياه.

حادي عشر: المساهمة في تكوين رأس المال المشاريع الزراعية للمستثمر الوطني عن طريق القروض والتسهيلات المصرفية.

ثاني عشر: دعم المحاصيل الإستراتيجية.

ثالث عشر: تعيين موظفين زراعيين كمشرفين على المشاريع الزراعية من حملة الشهادات في العلوم الزراعية بما فيهم حملة شهادات الإعدادية الزراعية إلى أعلى مستوى علمي في الزراعة.

المادة الثالثة:

يتوجب على وزارة الزراعة وصاحب الأرض والفلاح والمزارع وذوي العلاقة الزراعية كل حسب اختصاصه وصلاحياته ما يأتي:

أولاً: العناية بالأراضي الزراعية وعدم استغلالها لغير الأغراض الزراعية أو تركها دون زراعة والامتناع عن كل ما يضعف خصوبتها أو يقلل من انتاجها.

ثانياً: اتباع الطرق العلمية الحديثة في العمليات الزراعية.

ثالثاً: استخدام الوسائل الضرورية ذات الكفاءة العالمية في الانتاج.

رابعاً: العناية بالمكائن والآلات والمضخات الزراعية وحماية الآبار والكهاريز والعيون الطبيعية وأدوات ووسائل الانتاج الزراعية الأخرى من الأضرار.

خامساً: العناية بالمزراعات من وقت زراعتها لحين حصادها أو قطافها والامتناع عن كل ما يؤدي إلى تلفها أو الإضرار بها ووقايتها من الآفات الزراعية وحمايتها من الحرائق والفيضان.

سادساً: حماية الثروة الحيوانية والسمكية والدواجن والحشرات النافعة ورعايتها والمحافظة عليها من كل ما من شأنه الإضرار بها.

سابعاً: إتباع الدورات الزراعية وتحديد المساحات التي يجب زراعتها بمحاصيل معينة في كل منطقة وأنواع البذور والأسمدة والمبادرات ومواعيد استعمالها وفقاً لخطط وتوجيهات وزارة الزراعة.

ثامناً: حماية البساتين والعنایة بها وعدم إهمالها والعنایة بثمارها حتى يتم نضجها وتسويقها.

تاسعاً: إتباع سياسة الخزن السليم للمنتج.

المادة الرابعة:

يتولى المحافظ بعد استشارة المديرية العامة للزراعة في المحافظة تشكيل اللجان الخاصة لمراقبة ومتابعة تنفيذ أحكام هذا القانون وفقاً لتعليمات تصدرها وزارة الزراعة في الأقليم.

المادة الخامسة:

(يتوارد على المعامل والمصانع التي تعتمد على المنتوجات الزراعية كمادة أولية في التصنيع الزراعي أن تستخدم منتوجات محلية عند توفرها.

المادة السادسة:

إذا أهمل أو امتنع الفلاح أو المتصرف بالأرض الزراعية أو البستان أو المسؤول عن إدارتها عن حراة الأرض وزراعتها أو العناية بها دون عذر مشروع ، فللمحافظ أن يعهد الى المديرية العامة للزراعة لاتخاذ ما يلزم لزراعتها بالطريقة التي تراها مناسبة والتصرف بثمارها واحطابها دون أن يكون لصاحبها المطالبة بأجر المثل وتعاد له الأرض في نهاية الموسم عند تعهده باستغلالها والعنایة بها على الوجه الصحيح.

المادة السابعة:

أولاً: لرؤساء الوحدات الإدارية الطلب من المحكمة المختصة إجراء التحقيق في الجرائم المنصوص عليها في هذا القانون.

ثانياً: تخضع القرارات الصادرة وفقاً للفقرة (أولاً) أعلاه للطعن فيها أمام محكمة الجنائيات في المنطقة ويكون قرارها بهذا الشأن باتاً.

المادة الثامنة:

تختص محكمة بداعية المنطقة بالنظر في قضايا التجاوز على الأراضي الزراعية والبساتين والتنازع على حدودها والحقوق فيها ولذوي العلاقة الاعتراض على القرار الذي تصدره المحكمة خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ التبليغ لدى محكمة استئناف المنطقة بصفتها التمييزية ويكون قرارها بهذا الشأن باتاً.

المادة التاسعة:

أولاً: يعاقب صاحب الأرض أو الفلاح أو المزارع أو ذوي العلاقة الزراعية المخالف لأحكام هذا القانون والبيانات الصادرة بموجبه بالحبس مدة لا تزيد على سنة أو بغرامة لا تزيد على سبعمائة وخمسين ألف دينار أو بكلتا العقوبتين.

ثانياً: يعاقب الموظف الزراعي المشرف على المشاريع الزراعية بالعقوبة الواردة في الفقرة (أولاً) أعلاه في حالة تسببه في إلحاق الفشل أو الضرر البالغ بالمشروع بالتضامن مع صاحب المشروع ما لم يقم مسبقاً بإعلام الدائرة وتوجيه الإنذار الى صاحب المشروع.

ثالثاً: يعاقب بالحبس مدة لا تزيد على ستة أشهر أو بغرامة لا تزيد على أربعمائة وخمسين ألف دينار مع التعويض عن الضرر كل موظف أو عامل تسبب بإهماله وقصيره المعتمد في أداء واجبه بإلحاق الضرر بالإنتاج الزراعي.

رابعاً: إذا كان الفعل المخالف لأحكام هذه المادة جريمة عقوبتها أشد بموجب قانون آخر نافذ في الأقلية فيطبق النص الأشد عقوبة.

خامساً: تحرك الداعوى ضد الموظف المخالف وفق الفقرتين (ثانياً وثالثاً) بعد استحصل موافقة وزير الزراعة.

المادة العاشرة:

ایقاف نفاذ القانون الاتحادي لحماية وتنمية الانتاج الزراعي رقم (٧١) لسنة ١٩٧٨ في اقلیم کوردستان .
العراق.

المادة الحادية عشرة:

لوزير الزراعة اصدار التعليمات الالزمة لتسهيل تنفيذ احكام هذا القانون.

المادة الثانية عشرة:

لا يعمل بأي نص قانوني أو قرار يتعارض مع احكام هذا القانون.

المادة الثالثة عشرة:

على مجلس الوزراء والجهات ذات العلاقة تنفيذ احكام هذا القانون.

المادة الرابعة عشرة:

ينفذ هذا القانون بعد مرور تسعين يوماً على تاريخ نشره في الجريدة الرسمية (وقائع کوردستان).

مسعود بارزاني

رئيس إقليم کوردستان-العراق

صدر هذا القانون في ههولییر في ١٢ جوْزه‌ردان لسنة ٢٧٠٨ کوردية ، الموافق ٢٨ جمادی الاولى
لسنة ١٤٢٩ هجرية الموافق ٢ حزیران لسنة ٢٠٠٨ ميلادية.

ئەرشیفی رۆژنامەی وەقایعی کوردستان لە سایتی وەزارەتی داد

www.mojkudistan.com

الأسباب الموجبة

انطلاقاً من أن الأراضي الزراعية والبساتين والغابات والمراعي والثروة الحيوانية ووسائل وأدوات الإنتاج الزراعي المتعلقة بها من مكان وآلات ومضخات زراعية وآبار وكهاريز وعيون طبيعية تعتبر جزءاً من الثروة الوطنية لكوردستان ونظرأً لسوء استغلال الأرض الزراعية وتدهور الإنتاج الزراعي بشقيه نتيجة الظروف الصعبة التي مر بها إقليم كوردستان وتدمير القرى وفرض الحصار المزدوج على المنطقة خلال سنين مضت ولمقتضيات المصلحة العامة وتشجيع استغلال الأرض الزراعية بالشكل العلمي الصحيح للإنتاج الزراعي والعمل على زيادة الإنتاج الزراعي كماً ونوعاً وحماية المنتوج الزراعي المحلي ، لهذا اقتضى إصدار هذا القانون بما يؤمن استغلال واستثمار تلك الثروات استثماراً علمياً وفقاً لأهداف خطة التنمية الوطنية لكوردستان وتکلیف أصحابها والمتصرفين لها والمسؤولين عن ادارتها بالعناية بها وتطويرها وعدم إهمالها أو تعريضها للتلف فقد شرع هذا القانون.

ئەرشىفى رۆژنامەی وەقايىعى کوردستان لە سايىتى وەزارەتى داد
www.mojkudistan.com

بسم الله الرحمن الرحيم

إقليم كوردستان – العراق
رئاسة إقليم
الرئيس

باسم الشعب
قرار
رقم (١٥) لسنة ٢٠٠٨
قانون منع إساءة استعمال أجهزة الاتصالات
في إقليم كوردستان - العراق

وفقاً للفقرة الأولى من المادة العاشرة لقانون رئاسة إقليم كوردستان – العراق رقم (١) لسنة ٢٠٠٥ المعدل وبناء على ما شرعه المجلس الوطني لكوردستان – العراق في جلسته المرقمة (١٨) والمنعقدة في ٢٠٠٨/٥ قررنا إصدار:

قانون رقم (٦) لسنة ٢٠٠٨
قانون منع إساءة استعمال أجهزة الاتصالات في إقليم كوردستان - العراق

المادة الأولى:

المكالمات الهاتفية والاتصالات البريدية والالكترونية من الأمور الخاصة لا يجوز انتهاك حرمتها.

المادة الثانية:

يعاقب بالحبس مدة لا تقل عن ستة أشهر ولا تزيد على خمس سنوات وبغرامة لا تقل عن مليون دينار و لا تزيد على خمسة ملايين دينار أو بإحدى هاتين العقوبتين كل من أساء استعمال الهاتف الخلوي أو أية أجهزة اتصال سلكية أو لاسلكية أو الانترنت أو البريد الالكتروني و ذلك عن طريق التهديد أو القذف أو السب أو نشر أخبار مختلفة تثير الرعب وتسرير محادثات أو صور ثابتة أو متحركة أو الرسائل القصيرة (المسج) المنافية للأخلاق والأدب العامة أو التقاط صور بلا رخصة أو أذن أو إسناد أمور خادشة للشرف أو التحرير على ارتكاب الجرائم أو أفعال الفسق والفحش أو نشر معلومات تتصل بأسرار الحياة الخاصة أو العائلية للأفراد و التي حصل عليها بأية طريقة كانت ولو كانت صحيحة إذا كان من شأن نشرها وتسريرها وتوزيعها الإساءة إليهم أو إلحاق الضرر بهم.

المادة الثالثة:

يعاقب بالحبس مدة لا تقل عن ثلاثة أشهر ولا تزيد على سنة وبغرامة لا تقل عن سبعمائة وخمسون ألف دينار ولا تزيد على ثلاثة ملايين دينار أو بإحدى هاتين العقوبتين كل من تسبب عمداً باستخدام واستغلال

الهاتف الخلوي أو أية أجهزة اتصال سلكية أو لاسلكية أو الانترنت أو البريد الالكتروني في إزعاج غيره في غير الحالات الواردة في المادة الثانية من هذا القانون.

المادة الرابعة:

إذا نشأ عن الفعل المرتكب وفق المادتين (الثانية والثالثة) من هذا القانون ارتكاب جريمة يعد المتسبب شريكاً ويُعاقب بالعقوبة المقررة للجريمة المرتكبة.

المادة الخامسة:

يعد ظرفاً مشدداً لأغراض تطبيق أحكام هذا القانون ارتكاب إحدى الجرائم الواردة في المادتين (الثانية والثالثة) إذا كان مرتكبها من أفراد القوات المسلحة أو قوى الأمن الداخلي أو من يستغل صفة رسمية أو من المطلعين على الأسرار الشخصية أو العائلية للأفراد بحكم وظيفته أو مهنته وكل من استعمل جهاز اتصال غيره لارتكاب أحد الأفعال المذكورة.

المادة السادسة:

على شركات الاتصالات العاملة في الإقليم اتخاذ ما يلي:

أولاً: تسجيل بطاقة الموبايل الالكترونية وأجهزة الاتصالات الالكترونية والهواتف النقالة الأخرى الصادرة منها قبل نفاذ هذا القانون باسم الحائز غير المشترك وذلك خلال مدة ستة أشهر من تاريخ نفاذها وإلغاء بطاقة الحائز الذي يتختلف عن مراجعة الشركة خلال تلك المدة.

ثانياً: تقديم أية معلومة متعلقة ببطاقة الاشتراك والمشترك إلى المحكمة المختصة عند الاقتضاء.

ثالثاً: تعاقب الشركة المخالفة للفقرتين (أولاً وثانياً) من هذه المادة بغرامة لا تقل عن خمسين مليون دينار ولا تزيد على مائة مليون دينار.

المادة السابعة:

على مجلس الوزراء والجهات ذات العلاقة تنفيذ أحكام هذا القانون.

المادة الثامنة:

ينفذ هذا القانون اعتباراً من تاريخ إصداره وينشر في الجريدة الرسمية (وقائع کوردستان).

مسعود بارزانی
رئيس إقليم کوردستان-العراق

صدر هذا القانون في ههولییر في ۱۳ جوزهردان سنة ۲۷۰۸ کوردية الموافق ۲۹ جمادی الاولى لسنة ۱۴۲۹ هجرية الموافق ۳ حزيران لسنة ۲۰۰۸ ميلادية.

ئەرشىفى رۆزىنامەی وەقايىعى کوردىستان لە سايىتى وەزارەتى داد

www.mojkudistan.com

الأسباب الموجبة

بالنظر للتطورات الاجتماعية والاقتصادية والسياسية التي طرأت على حياة المواطنين في إقليم كوردستان وبالنظر لطلع شبابه إلى التطورات التكنولوجية في العالم وما ترافق هذه التطورات من سهولة الاتصالات بين الشعوب وحيث إن الهاتف الخلوي والبريد الإلكتروني ووسائل الاتصالات الحديثة هي ضرب من ضروب تلك التطورات وما تحمل تلك الوسائل من أمور قد تؤثر سلباً على سلوك الشباب والأفراد والأطفال وانطلاقاً من نهج حكومة إقليم كوردستان في إقامة مجتمع مدني متحضر على أساس سليمة وبغية معاقبة مسيئي استعمال تلك الأجهزة ومنعهم من التأثير على حريات الأفراد وإفشاء أسرارهم الشخصية والإساءة إلى الأخلاق والنظام العام والأداب العامة لذا فقد شرع هذا القانون.

ئەرشىفى رۆزىنامەى وەقايىعى كوردستان لە سايىتى وەزارەتى داد

www.mojkudistan.com

بسم الله الرحمن الرحيم

إقليم كوردستان – العراق
رئاسة إقليم
الرئيس

باسم الشعب
قرار
رقم (١٣) لسنة ٢٠٠٨

قرار رقم (٢) لسنة ٢٠٠٨
قرار إعلان الجرائم المرتكبة بحق الشعب الكوردي في العراق
جرائم إبادة جماعية(جينوسايد) وجرائم ضد الإنسانية وجرائم حرب

وفقاً للفقرة الأولى من المادة العاشرة لقانون رئاسة إقليم كوردستان – العراق رقم (١) لسنة ٢٠٠٥ المعدل و بناء على ما شرعه المجلس الوطني لكوردستان – العراق في جلسته المبرمة (٧) والمنعقدة في ١٤ / ٤ / ٢٠٠٨ قررنا إصدار:

قرار رقم (٢) لسنة ٢٠٠٨
قرار إعلان الجرائم المرتكبة بحق الشعب الكوردي في العراق جرائم إبادة
جماعية(جينوسايد) و جرائم ضد الإنسانية و جرائم حرب

من حق الكورد ان يعيش كسائر شعوب المعمورة، بكل رامه و سلام و أمان ويتمتع بكافة حقوقه القومية كسائر الامم التي نالت حقوقها المشروعة، و في حين تحرر بعد انتهاء الحرب العالمية الاولى معظم الأمم والشعوب من نير الاستعمار والاحتلال، تم اقرار بعض من حقوق الشعب الكوردي بموجب المواد، (٦٢، ٦٣، ٦٤) من معايدة سيفر عام (١٩٢٠)، الا ان المجتمع الدولي ممثلًا بالدول المنتصرة في الحرب العالمية الاولى قد اجهضتها تحقيقاً للمصالح الاقتصادية وتقسيم النفوذ وذلك بموجب معايدة لوزان عام (١٩٢٣) والحقت كوردستان الجنوبية (ولاية الموصل) بالعراق عام (١٩٢٥)، وعندما قبل العراق في عصبة الامم عام (١٩٢٢) أعلق ذلك القبول على شرط تقييد العراق بالتزامات وضعتها عصبة الامم، من بينها وجوب احترام العراق للحقوق الإنسانية والثقافية والإدارية للكورد والاقليات القاطنة في الوية الموصل واربيل وكركوك والسليمانية، وبينما بقيت تلك الالتزامات قائمة وانتقلت بعدها الى هيئة الامم المتحدة بموجب قرار مجلس عصبة الامم عام ١٩٤٦، الا ان الحكومات المتعاقبة لم تقرر تلك الحقوق وانتهت سياسة القمع والاضطهاد والترحيل القسري وشتى الممارسات اللاانسانية ضد الشعب الكوردي حتى بلغت ذروتها في العقود المظلمة من حكم النظام

البعثي البائد اتسمت بارتكاب أفسح الجرائم المنتهكة لحقوق الانسان بحقه ولم تنج منها المكونات الاخرى لشعب اقليم كوردستان من التركمان والاشور والكلدان والأرمن استجمعت كل اركان جرائم الابادة الجماعية وجرائم ضد الإنسانية على مرأى وسمع من العالم دون حراك بل وسط صمت رهيب ومريرب من المجتمع الدولي، الامر الذي ادى الى تمادي النظام في غيّه الى أن استجاب مجلس الامن الدولي لصيحة الرأي العام العالمي وصحوة الضمير أمام قمع ذلك النظام لانتفاضة شعب كوردستان العراق في ربيع عام ١٩٩١، واجباره على ترك وطنه وبدء مسيرته المليونية للالتجاء الى الحدود الدولية لدول الجوار تحت وايل القصف المدفعي والجوي لمدنها المسالمة وتناقلت وسائل الإعلام صوراً لاماً عشرات الآلاف من الكرد النازحين الامر الذي أدى إلى أن يصدر مجلس الامن قراره التاريخي المرقم ٦٨٨ لوقف قمع شعب كوردستان والشعب العراقي عموماً ومهد الطريق لقرار دول التحالف المنتصرة في حرب الخليج ١٩٩١ بإعلان مناطق في كوردستان مناطق آمنة، لوضع حد لسياسة النظام الدكتاتوري البائد التي دامت لثلاثة عقود اتسمت بالعنصرية والشوفينية وارتكاب ابشع جرائم الابادة الجماعية وجرائم ضد الإنسانية ضد شعب كوردستان تمثلت صورها بمايلي:-

أولاً: ابعاد مئات الآلاف من الكورد الفيليين الى خارج العراق خلال السبعينيات والثمانينيات من القرن الماضي بعد تجريدهم من كافة الوثائق القانونية التي تثبت عراقيتهم وفصل اكثر من خمسة عشر الف شاب منهم عن عوائلهم وسوقهم الى مصير مجهول دلت الوثائق فيما بعد على انهم استخدموا عينات لتجارب الاسلحة الكيميائية.

ثانياً: سوق اكثر من ثمانية آلاف من البارزانيين العزل خلال عام ١٩٨٣ الى جهة مجهولة ولم يعثر على اثر لهم إلا بعد سقوط النظام الدكتاتوري حيث تم انتشار بقايا الهياكل العظمية للعديد منهم في عدة مقابر جماعية في ا أنحاء مختلفة من العراق.

ثالثاً: استخدام الاسلحة الكيميائية عامي ١٩٨٧ . ١٩٨٨ ، ضد السكان المدنيين في اكثر من ثمانين قرية وموقع في كوردستان العراق واهماً مناطق وادي باليسان وملكان وباديغان وطرميان.

رابعاً: إبادة اكثر من (١٨٢٠٠٠) مائة واثنين وثمانين الف مواطن مدني فيها خلال حملات عسكرية سيئة الصيت سميت بحملات الانفال حيث دفنتوا احياءً في مقابر جماعية جنوب العراق.

خامساً: تصف مدينة حلبة عام ١٩٨٨ بالاسلحة الكيميائية التي خلفت اكثر من خمسة آلاف شهيد واصابت الآلاف منهم بعوق وأمراض مستعصية ولا زالت المواليد في المدينة المذكورة تعاني من امراض وتشوهات خلقية.

ئەرشىفى رۆژنامەى وەقايىعى كوردستان له سايىتى وەزارەتى داد

www.mojkudistan.com

سادساً: اعلان معظم مناطق كوردستان العراق مناطق عسكرية محمرة وممنوعة الاقامة والعيش فيها أو التنقل منها وإليها واعتبرآلاف المواطنين ممن رفضوا اخلاءها اهداها عسكرياً مشروعة للقتل واعدام من يلقى القبض عليهم احياء دونما محاكمة.

سابعاً: اعدام كل من كان قد نجا من القصف الكيماوي و إلتجأ الى المناطق الحكومية للامان او الى مستشفياتها للمعالجة.

ثامناً: حرق وهدم وإزالة اكثر من اربعة آلاف وخمسمائة قرية وقصبة بجواعها ومساجدها وكنائسها وتهجير سكانها وتجريدهم من ممتلكاتهم واسكانهم في مجمعات سكنية قسرية ومنعهم من تغيير موقع سكناهم.

تاسعاً: تغيير الهوية القومية لمواطني كوردستان . العراق بشئ مكوناتهم القومية (الكورد، التركمان، الكلدان، الآشوري، والارمن).

عاشرأً: تغيير الواقع الديمغرافي لكوردستان العراق بترحيل مواطنها الاصليين بشئ الاعدار واحلال غيرهم محلهم.

حادي عشر: سحب الادارات الحكومية من كوردستان سنة ١٩٩١ وحجب الخدمات الحكومية عنها.

ثاني عشر: فرض حصار اقتصادي على كوردستان وتقييد حركة السكان منها وإليها.

وقد ثبت بقرار المحكمة الجنائية العراقية العليا المرقم (٢٠٠٦/٢٤) في (٢٠٠٧/٦/١) والمشكلة بموجب قانون المحكمة الجنائية العراقية العليا المرقم ١٠ لسنة ٢٠٠٥ ان هذا الشعب قد تعرض للابادة الجماعية (جينوسايد) حيث جاء في قرارها ما يلي :

١. اعتبار جريمة مجازر الانفال (عمليات الانفال) جريمة إبادة جماعية (جينوسايد) وجرائم ضد الإنسانية وجرائم الحرب بحق أبناء القومية الكوردية وتم ادانته المتهمين :

١ . على حسن المجيد.

ب . سلطان هاشم أحمد.

ج . حسين رشيد التكريتي .

د . صابر عبدالعزيز الدوري .

www.mojkudistan.com

هـ . فرحان مطلوك الجبوري.

والحكم عليهم بالاعدام شنقاً حتى الموت.

٢. الحكم بالافراج عن المتهم طاهر توفيق العاني لعدم كفاية الادلة القانونية ضده.

٣. فتح قضية مستقلة بحق (٤٢٣) متهمًا آخرین وردت اسماؤهم أثناء التحقيق والمحاكمة بدءاً بالمتهم وفيق عجيل السامرائي وانتهاءاً بالمتهم محمد سعيد أحمد الهاروني.

٤. الاحتفاظ بحق المدعين بالحق المدني بمراجعة المحاكم المدنية المختصة للمطالبة بالتعويض عن الأضرار التي لحقت بهم جراء تلك الجرائم.

وبتأريخ (٢٤ / ٧ / ٢٠٠٧) صدقت الهيئة التمييزية للمحكمة الجنائية العراقية العليا قراري الإدانة والحكم الصادرين في القضية فأكتسب القرار حجة الأمر المقصفي فيه.

عليه فان المجلس الوطني لكوردستان . العراق وبحكم مسؤولياته الدستورية والقانونية والسياسية اذ يطالب بضرورة التعامل مع السياسات التي انتهت من قبل الحكومات الدكتاتورية المتعاقبة مع شعب كوردستان والجرائم المرتكبة بحقه بما تستحقه من توصيفات وفق المعايير والقرارات التي تتماشى مع جسامتها وخطورتها احقاً للحق وتحقيقاً للعدالة ولضمان عدم تكرار الجرائم المذكورة ولتبقي شاخصة في ذاكرة الاجيال المقبلة، يقرر ما يلي:

أولاً: ان عمليات الانفال واستعمال الاسلحة الكيميائية المرتكبة بحق الشعب الكوردي هي جرائم إبادة جماعية (جينوسايد) ولذا يحدد اليوم الرابع عشر من شهر نيسان من كل عام (١٤/٤) يوماً لتخليد ذكرى فاجعة عمليات الانفال بحق شعب كوردستان . العراق.

ثانياً: مطالبة الحكومة العراقية الاتحادية بتنفيذ التزاماتها المترتبة على قرار المحكمة الجنائية العليا المرقم (١ / ج / ٢٤ / ٢٠٠٦) في ٢٠٠٧/٦ وقرار مجلس النواب العراقي المتخد في جلسته الاعتيادية التاسعة والمؤرخة في (١٤/٤/٢٠٠٨) من أن ماتعرض له الشعب الكوردي في كوردستان العراق من مذابح وقتل جماعي كان إبادة جماعية بكل المقاييس.

ثالثاً: مطالبة الحكومة الاتحادية بتبني الموضوع واثارته بالطرق الدبلوماسية في المحافل الدولية وخاصة منظمة الامم المتحدة والمنظمات الدولية الاخرى بما فيها الاتحاد الاوربي والبرلمان الاوربي والمؤتمر الاسلامي وجامعة الدول العربية واتحاد البرلمانات الدولية، وان تبذل ما بوسعها لكي تتخذ تلك الجهات الموقف ذاته في تعريف جرائم الانفال واستعمال الاسلحة الكيميائية في جرائم ضد الانسانية والإبادة الجماعية المتخد بقرار الجمعية العامة للأمم المتحدة المرقم (٢٦٠) ألف (٣٠) المؤرخ ١٠ /كانون الاول /

ديسمبر/ ١٩٤٨ وترجمة قرار المحكمة الجنائية وقرار مجلس النواب العراقي (المؤرخ ٢٠٠٨/٤/١٤) الى لغات العالم الحية وتوزيعها على المنظمات الدولية ودول العالم كافة.

رابعاً: مناشدة مجلس النواب العراقي والحكومة الاتحادية للاسراع في تشريع قانون بتعويض المتضررين من الابادة الجماعية ولاسيما الاحياء من ذوي الضحايا وتعويض الافراد والمناطق المتضررة من جراء تلك الجرائم والمساهمة الفعالة في اعادة اعمارها وانهاضها وتخصيص ميزانية خاصة لها.

خامساً: مطالبة الحكومة الاتحادية وحكومةاقليم للمبادرة باجراء مايلزم لاقامة الدعاوى ضد الدول والشركات والجهات والأشخاص الذين جهزوا وزودوا الحكومة البائدة بالاسلحة المحظورة دولياً ومواد تصنيعها وادواتها وملحقاتها أو توسيطوا أو سهلوا للحصول عليها وملحقتهم قانونياً تنفيذاً لقرار المحكمة الجنائية العراقية العليا والمطالبة بتعويض المتضررين منها.

سادساً: ان سياسة الابادة الجماعية (الجينوسايد) التي اصابت مناطق واسعة من اقليم كوردستان ومكوناته القومية والدينية المختلفة من الكورد الفيليين والكورد الايزديين حيث قتل من الايزديين أكثر من (٤٠٠٠) اربعة الاف شخص وكذلك التركمان والكلدان والاشوريين والارمن وما تعرضوا له من ترحيل وصهر للقومية بما في ذلك التغيير الديمغرافي في مناطقهم.

لذا، فان المجلس الوطني لكوردستان - العراق يناشد مرة اخرى الحكومة العراقية والجهات المعنية بازالة آثار تلك السياسات بما في ذلك التعجيل في تنفيذ المادة ١٤٠ من الدستور العراقي واعادة الحقوق المسلوبة للكورد الفيليين واعادة ممتلكاتهم اليهم وتعويضهم عن الاضرار التي لحقت بهم ورفع العراقيل امام استئناف حياتهم الطبيعية السابقة واسترجاع حقوقهم المسلوبة.

سابعاً: مطالبة حكومة اقليم كوردستان باعطاء المناطق المشمولة بالانفال الاولوية في تقديم الخدمات لها وتأسيس البنية التحتية فيها.

ثامناً: على حكومة اقليم انشاء مركز عام وموحد للتوثيق والدراسات والبحوث الخاصة بجرائم الجينوسايد والجرائم ضد الانسانية المرتكبة ضد شعب كوردستان وتوعية وتنذير ابناء كوردستان بتلك الجرائم وما لحق بهذا الشعب من ويلات وايجاد التواصل بين هذا الجيل والاجيال القادمة وتطوير المواد الدراسية في المناهج المدرسية بهذاخصوص.

تاسعاً: تنظيم وتوثيق عمليات البحث عن المقابر الجماعية و العمل على نقل رفات الضحايا الى مناطقهم و دفنها في مقابر خاصة لتكون علامات تاريخية دالة على مدى اهتمام هذا الشعب بتكريمه وتخلید شهدائه.

وإذ يؤكد المجلس بان الجرائم المرتكبة اعلاه لن تمحى بعامل الزمن لانها من جرائم الابادة الجماعية وهي جرائم خطيرة بمقتضى القانون الدولي ويفيدنها العالم المتمدن لذا فان المجلس الوطني لكوردستان - العراق

يؤكـد ويـثـني عـلـى قـرـار مـجـلس النـواب العـراـقـي المـتـخـذ في جـلـسـتـه الـاعـتـيـادـيـة المـرـقـمـة ٩ وـالـمـؤـرـخـة في (١٤ / ٤ / ٢٠٠٨) وـالـذـى نـصـ عـلـى ما يـلي: (في ضـوء ما اـشـارـ اليـه الدـسـتـور العـراـقـي وـفـي مـقـدـمـتـه من انـ هـذـا الدـسـتـور استـنـطـاقـ وـصـدـى لـعـذـابـاتـ الشـعـبـ العـراـقـي وـمـنـها عـذـابـاتـ القـمـعـ الـقـومـيـ في مـجاـزـ حـلـبـةـ وـبـارـزانـ وـالـانـفـالـ والـکـوـرـدـ الـفـيـلـيـنـ وـتـاكـيـداً لـقـرـارـ الـمـحـكـمـةـ الـجـنـائـيـةـ الـعـراـقـيـةـ الـخـاصـةـ حـولـ تـكـيـيفـ الـوـقـائـعـ الـتـيـ رـافـقـتـ عـمـلـيـاتـ الـانـفـالـ سـيـئـ الصـيـتـ بـاـنـهاـ اـبـادـةـ جـمـاعـيـةـ، يـقـرـرـ مـجـلسـ النـوابـ العـراـقـيـ انـ مـاتـعـرـضـ لـهـ الشـعـبـ الـکـوـرـدـيـ فيـ کـوـرـدـسـتـانـ العـراـقـ منـ سـيـاسـةـ قـمـعـ وـاضـطـهـادـ وـجـرـائـمـ اـسـتـعـرـضـ هـذـاـ قـرـارـ صـورـهاـ وـوـقـائـعـهاـ هـيـ جـرـائـمـ اـبـادـةـ جـمـاعـيـةـ وـجـرـائـمـ ضدـ الـإـنـسـانـيـةـ بـكـلـ الـمـقـايـيسـ).

عاشرـاً : عـلـى مـجـلسـ الـوـزـرـاءـ وـالـجـهـاتـ ذاتـ الـعـلـاقـةـ الـعـمـلـ عـلـىـ تـنـفـيـذـ مـاجـاءـ فيـ هـذـاـ قـرـارـ.

مسعود بارزاني
رئيس إقليم كوردستان-العراق

صدر هذا القرار في هـوـلـيـرـ في ١٢ جـوـزـمـرـدانـ لـسـنـةـ ٢٧٠٨ـ كـوـرـدـيـةـ المـوـافـقـ ٢٨ـ جـمـادـيـ الـأـوـلـيـ لـسـنـةـ ١٤٢٩ـ هـجـرـيـةـ المـوـافـقـ ٢ـ حـزـيرـانـ لـسـنـةـ ٢٠٠٨ـ مـيـلـادـيـةـ.

ئەرشىفى رۆزىنامەى وەقايىعى كوردستان لە سايىتى وەزارەتى داد

www.mojkudistan.com